









**H**r-Rektor  
**Dr. phil. Andreas Hanssen / R. af Dn.**

Kære Dr. Hanssen!

**P**aa en meget tidlig Martsdag/der kan være præget baa-  
de af Vinter og Vaar/ fylder De et meget anseeligt rundt  
Tal af Aar. I fronten/ i Brændingen kunde Aarene  
tælle dobbelt/ men de gaar hurtig. Der er altid Slag  
at forberede og at slaa/ Arbejde venter/ Genvordighe-  
der er der fuldt op af. Modstanderne har at ydre  
Magt/ og de danske forposter er vokset op i barsk  
Vejr og megen Ensomhed og er præget af det. Men  
paa sjældne Festsdage vil vi gerne heltud skønne paa  
en Landsmands betydningfulde Virke Side om Side  
med os. De var en af de frivillige nordfra/ der efter  
vor store Skuffelse kom ned til os for at sætte Flo-  
ven i Jorden. De organiserede med overlegen Evne  
et dansk Skolevæsen og har nu i 18 Aar lagt et ener-  
gisk og vidtspændende Arbejde i det.

**D**e har fulgt med i alt vort Virke, har hjærmedes og  
haabet med os/ har givet os sjældne Gaver og har  
utræffelig søgt at underbygge en dansk folkelig  
Fremtid paa vanskøftet dansk Folkegrund. Meget  
Udsæd er falden paa Sten/ en Del har spiret og vil  
bære Frugt i Tiden/ der kommer.



**M**r. Rektor  
**Dr. phil. Andr. Hanssen, K. af D.**  
Duborg-Skolen

**D**e kom til Fiensborg i en mærkelig og beugget Tid: alle Sind var præget af Afstemningstidens oprivende Kamp og knu-gende Skuffelse; en tysk Mark-Instation, der var uden Side-slykke, vendte op og ned paa de økonomiske Vilkaar, og Hun-dreder af danske Familier, der hidtil havde delt Skæbne med os, søgte nordpaa.

**M**en de, der var ladt tilbage og blev, fandt Opmuntring og Styrke i det nye, som nu skulde bygges op under Værn af en vordende Mindrelærsret. Her til hørte i første Række **Skolen**. Dansk Skoleforening for Fiensborg og Omegn havde siden Maj 1920 gjort indledende Skridt til Skabelsen af det omfattende Virke, der var påkrævet ved Siden af og over for, hvad tyske Myndigheder havde iværksat.

**F**ra en tryk Skolegerning i en skøn Egn, nær Danmarks Hoved-stad, flyttede De herved for - haandfast og med Omsigt - at gøre Deres Initiativ og Deres fremragende Arbejdskraft frugt-bringende blandt Landsmand i Brydningslinjen. Under Deres energiske Ledelse voksede Duborg-Skolen frem; efter lang Ventetid skød en Række Smaaskoler op som danske Blus ude i Landdistrikterne; henved 10 Tusinde unge sendtes paa Skoleophold nord for Grænsen; Hundreder af Smaapoder fandt kærlig Pleje og den første danske Vejled-ning i Børnehaverne; Vandrelærere tog sig af spredt boende Landsmand mellem Østersø og Vesterhav; Idræt og Spejderliv

antog fastere form; der holdtes Aftenskole, daglige foredrag,  
dyrkedes dansk Sang og Musik. Og samtidig med, at De var  
levende optaget af alt dette, søgte De at øge forståelsen  
for Dansthøiens Sag - og da særlig den sydslesvigske Skole-  
sag - i alle egne af vort Fædreland.

De nøjedes ikke med at bygge op og sætte i Gang. De udfoldede  
øget Iver i Tider, hvor Vanskelighederne næsten kunde synes  
uoverstigelige. De kom, og De holdt ud!

Alt dette vil Dansk Skoleforening paa Deres 60-Aarsdag  
sige Dem Tak for, idet vi udtaler vore hjerteligste Ønsker  
for kommende Aar. Vi udbeder os i Dagens Anledning  
Deres Munde til at lade udføre Deres Borttræ til Anbringel-  
se i Daborg-Skoleis skønne Bygning.

Tiensborg, den 4. Marts 1970.

Førelningsudvalget

Conradus Hansen

L. P. Christensen.

Skjær

Den udvidede Bestyrelse

H. Høgenesen, H. Høgenesen, J. Paulsen, Inger Petersen  
Bubber Boyl, Karl Jesmitten, A. Witte, Sig. Petersen  
Ludvig P. Jørgensen, Heinrich Bendtsen, J. H. Karsch,  
B. Christensen, C. Povodt, Christian Jüdel, August Rønde,  
H. H. Andersen, Magda Hansen, Got. Lieb, H. Hollenstiner  
Ina Anna Spang, Fru Anna Boller, Fru Prochardt,  
H. Clausen, L. L. Jørgensen, H. Brüh, Hans Jensen

J. Rindskov, H. Jørgensen, Hans Hansen, Annie Christen  
Kamman, Bice, H. Mathew, Paa Jensen, Klud. Andersen,  
Kjær Math., J. Jacobsen, Alfred Albertsen, Clara Hagge







Paa den sydslesvigske Danskheds Vegne siger  
Arbejdsfæller i Folkeraadet Tak for Deres  
Gerning i vor Hjemstavt med de hjerteligste  
Ønsker for Dem selv og Deres kære.

Flebensborg og Sydslesvig / den 4. Marts 1939.

Cornelius Hansen.

Tage Jensen.

E. Christensen

Linn. Mathias

Kyrtine Gysser

C. Børstede

Erik Petersen

J. L. Koller.

Klaus Jensen

A. F. Kull

P. Nissen

King. Petersen

Niels Boje Andersen





